

Plaat van gelegeerd staal, ander dan dynamoplaat of transformatorplaat, gepolijst, geplaat, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt.	7375730 7375790	73.15 B VII b 3	Tôles en acier allié, autres que « magnétiques », polies, plaquées, revêtues ou autrement traitées à la surface.
Plaat van gelegeerd staal, andere dan dynamoplaat of transformatorplaat, op andere wijze bewerkt: enkel anders dan haaks gesneden.	7375830 7375840 7375890	73.15 B VII. b 4 a	Tôles en acier allié, autres que « magnétiques », autrement façonnées ou ouvrées: simplement découpées de forme autre que carrée ou rectangulaire.
Rails, andere dan stroomgeleiders, gedeeltelijk van non-ferrometaal.	7316140 7316160 7316170	73.16 A II	Rails autres que conducteurs de courant avec partie en métal non ferreux.
Contrarails.	7316200	73.16 B	Contre-rails.
Dwarsliggers.	7316400	73.16 C	Traverses.
Lasplaten en onderlegplaten, gewalst.	7316510	73.16 D I	Eclisses et selles d'assise, laminées.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Erussel, 20 juni 1984.

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,
A. KEMPINAIRE

N. 84 — 1321

20 JUNI 1984. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 november 1978 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Minister van Economische Zaken,
De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962, tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 november 1978 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op de Aanbeveling nr. 161/84/EGKS van de Commissie der Europese Gemeenschappen van 20 januari 1984 betreffende het communautaire toezicht op de invoer van sommige onder het EGKS-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit bepaalde derde landen;

Overwegende dat de uitvoering van de Verordening (EEG) nr. 440/77, van 1 maart 1977, een communautair toezicht instellend op de invoer van sommige fosfaatmeststoffen, niet werd verlengd;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de lijst van de produkten onder invoervergunning zonder verwijl moet aangepast worden aan de wijzigingen namelijk aangebracht door de Aanbeveling nr. 161/84/EGKS die op 24 januari 1984 in werking is getreden,

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 juin 1984.

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,
A. KEMPINAIRE

F. 84 — 1321

20 JUNI 1984. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 novembre 1978 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises

Le Ministre des Affaires économiques,

Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises;

Vu l'arrêté ministériel du 23 novembre 1978 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises;

Vu la Recommandation n° 161/84/CECA de la Commission des Communautés européennes, du 20 janvier 1984, relative à la surveillance communautaire à l'égard des importations de certains produits sidérurgiques relevant du Traité CECA, originaires de pays tiers;

Considérant que les effets du Règlement (CEE) n° 440/77, du 1er mars 1977, instaurant une surveillance communautaire à l'importation de certains engrais phosphatés, n'ont plus été prorogés;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la liste des produits sous licence à l'importation doit être adaptée sans délai, notamment aux modifications apportées par la Recommandation n° 161/84/CECA, entrée en vigueur le 24 janvier 1984,

Besluiten :

Artikel 1. In lijst I gevoegd bij het ministerieel besluit van 23 november 1978, waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, worden volgende tariefposten toegevoegd :

Arrêtent :

Article 1er. Dans la liste I annexée à l'arrêté ministériel du 23 novembre 1978 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises, les positions tarifaires suivantes sont ajoutées :

Aanduiding der goederen	Statistiek-nummer — Numéro statistique	Nummer van het tarief van invoerrechten — Numéro du tarif des droits d'entrée	Dénomination des marchandises
Plaatijzer en plaatstaal, ander dan dynamoplaat of transformatorplaat, enkel koud gewalst, met een dikte van 3 mm of meer.	7313410	73.13 B II a	Tôles de fer ou d'acier, autres que magnétiques, simplement laminées à froid, d'une épaisseur de 3 mm ou plus.
Plaatstaal van koolstofstaal, enkel koud gewalst, met een dikte van 3 mm of meer.	7365530	73.15 A VII b 1	Tôles en acier fin au carbone, simplement laminées à froid, d'une épaisseur de 3 mm ou plus.
Plaatstaal van gelegeerd staal, ander dan dynamoplaat of transformatorplaat, enkel koud gewalst, met een dikte van 3 mm of meer :		73.15 B VII b 2 aa	Tôles en aciers alliés, autres que magnétiques simplement laminées à froid, d'une épaisseur de 3 mm ou plus :
van roestvrij of van hittebestendig staal;	7375530		11 inoxidables ou réfractaires;
van sneldraaistaal;	7375540		22 à coupe rapide;
ander.	7375590		33 autres.

Art. 2. In dezelfde lijst I, worden de volgende tariefposten geschrapt :

Art. 2. Dans la même liste I, les positions tarifaires suivantes sont supprimées :

Aanduiding der goederen	Statistiek-nummer — Numéro statistique	Nummer van het tarief van invoerrechten — Numéro du tarif des droits d'entrée	Dénomination des marchandises
Superfosfaat : Gewoon; andere.	* 3103152 * 3103159	31.03 A I a b	Superphosphates : simples; autres.
Andere meststoffen bevattende de twee vruchtbaar makende zelfstandigheden : stikstof en fosfor : mono- en diammoniumorthofosfaten en mengsels daarvan.	* 3105120	31.05 A II a	Autres engrais contenant les deux éléments fertilisants : azote et phosphore : orthophosphates mono et diammoniques et mélanges entre eux de ces produits.
Bandijzer en bandstaal, enkel warm gewalst : dynamoband of transformatorband.	7312110	73.12 A I	Feuillards en fer ou en acier, simplement laminés à chaud : magnétiques.
Ander plaatijzer en plaatstaal, verlood.	7313740	73.13 B IV c 3	Autres tôles, plombées.
Blooms, billets, bramen en largets van gelegeerd staal, andere dan gesmeed, van sneldraaistaal.	7371540	73.15 B I b 2 bb	Blooms, billettes, brames et largets en aciers alliés, autres que forgés, à coupe rapide.
Plaatstaal van gelegeerd staal, ander, enkel warm gewalst, met een dikte van meer dan 4,75 mm, van sneldraaistaal.	7375240	73.15 B VII b 1 aa	22 Tôles en aciers alliés, autres, simplement laminées à chaud, d'une épaisseur de plus de 4,75 mm, à coupe rapide.
Plaatstaal van gelegeerd staal, ander, enkel warm gewalst, met een dikte van 3 mm en meer, doch niet meer dan 7,75 mm, van sneldraaistaal.	7375340	73.15 B VII b 1 bb	22 Tôles en aciers alliés, autres, simplement laminées à chaud, d'une épaisseur de 3 mm inclus à 4,75 mm inclus, à coupe rapide.
Plaatstaal van gelegeerd staal, ander, enkel koud gewalst, met een dikte van minder dan 3 mm, van sneldraaistaal.	7375640	73.15 B VII b 2 bb	22 Tôles en aciers alliés, autres, simplement laminées à froid, d'une épaisseur de moins de 3 mm, à coupe rapide.

Art. 3. In lijst III, gevoegd bij hetzelfde besluit, worden de tariefposten 73.12AI(7312110), 73.15BIb2bb(7371540), 73.15BVIIb1aa22(7375240), 73.15BVIIb1bb22(7375340) en 73.15BVIIb2bb22(7375640) geschrapt.

De aanduidingen naast de posten 73.12A, 73.15BIb2 en 73.15BVIIa2, b1 en b2bb dienen uit dien hoofde vervangen te worden door volgende aanduidingen :

Art. 3. Dans la liste III annexée au même arrêté, les positions tarifaires 73.12AI(7312110), 73.15BIb2bb(7371540), 73.15BVIIb1aa22(7375240), 73.15BVIIb1bb22(7375340) et 73.15BVIIb2bb22(7375640) sont supprimées.

De ce fait, les indications figurant en regard des positions 73.12A, 73.15BIb2 et 73.15BVIIa2, b1 et b2bb sont à remplacer par les indications suivantes :

Aanduiding der goederen	Land van oorsprong	Statistieknummer — Numéro statistique	Nummer van het tarief van invoerrechten — Numéro du tarif des droits d'entrée	Dénomination des marchandises	Pays d'origine
Bandijzer en bandstaal, enkel warm gewalst, ander dan dynamoband of transformatorband.	Niet-EEG-landen	7312190	73.12 A II	Feuillards, en fer ou en acier, simplement laminés à chaud, autres que magnétiques.	Pays non-CEE
gelegeerd staal : blooms, billets, bramen, largets, andere dan gesmeed, andere dan van sneldraai-staal;	Niet-EEG-landen	7371530 7371550 7371560 7371590	73.15 B I b 2 aa, cc, dd, ee	aciers alliés : blooms, billettes, brames, largets, autres que forges, autres qu'à coupe rapide;	Pays non-CEE
dynamoplaat of transformatorplaat, ander; ander plaatstaal, enkel warm gewalst : met een dikte van meer dan 4,75 mm; van roestvrij of van hittebestendig staal; ander, met een dikte van 3 mm en meer, doch niet meer dan 4,75 mm; van roestvrij of van hittebestendig staal; ander; met een dikte van minder dan 3 mm; ander plaatstaal, enkel koud gewalst, met een dikte van minder dan 3 mm : van roestvrij of van hittebestendig staal; ander;	Niet-EEG-landen	7375190 7375230 7375290 7375330 7375390 7375430 7375440 7375490 7375630 7375690	VII a 2 b 1 aa 11 33 bb 11 33 cc b 2 bb 11 33	tôles dites « magnétiques », autres; autres tôles, simplement laminées à chaud : d'une épaisseur de plus de 4,75 mm; inoxydables ou réfractaires; autres; d'une épaisseur de 3 mm inclus à 4,75 mm inclus; inoxydables ou réfractaires; autres; d'une épaisseur de moins de 3 mm; autres tôles, simplement laminées à froid, d'une épaisseur de moins de 3 mm : inoxydables ou réfractaires; autres;	Pays non-CEE

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 20 juni 1984.

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,
A. KEMPINAIRE

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 juin 1984.

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,
A. KEMPINAIRE